

TREkSTOR[®]
Enjoy now.



USB-Stick SE 3.0

BRUKSANVISNING

SE

1) Om USB-Stick SE 3.0	3
2) Säkerhetsanvisningar	4
Driftsäkerhet	4
Reparation	5
Avsedd miljö	5
Rengöring och skötsel	5
Anvisningar om angivna minnesstorlekar	6
3) Tekniska data	6
4) Förpackningen innehåller	7
5) Reglage och anslutningar	7
6) Ansluta till datorn	7
7) Dataöverföring	8
8) Utloggning och frånkoppling av USB-Stick från datorn	9
9) Information om upphovsrätt och varumärken	10
10) Information om bortskaffning	10
Bortskaffning	10
Återvinning	10
11) Information om ansvar och garanti	11
12) Support information	11

Vi hoppas att du får glädje av din TrekStor USB-Stick SE 3.0.
Läs noggrant igenom avsnitten som följer, så att du lär känna produktens funktioner och hur den används.

VIKTIGT!

Följ säkerhetsanvisningarna i avsnitt 2.

VIKTIGT!

Bruksanvisningen är en del av produkten. Handboken innehåller viktig information för användning, säkerhet och avyttring av enheten. Spara bruksanvisningen och ge den till den nya ägaren om du säljer eller ger bort enheten.

Du hittar aktuell produktinformation på TrekStors webbplats
www.trekstor.de

Fler produkter och tillbehör kan du beställa från www.trekstor-onlineshop.de

1) Om USB-Stick SE 3.0

Trekstor USB-Stick SE 3.0 är ett flash-minne med en USB 3.0-gränssnitt som kan användas för arkivering av digitala data av alla slag (t.ex. dokument, bilder, ljud och videofiler).

Använd endast enheten i dess avsedda syfte. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av att enheten inte använts enligt anvisningarna. Tillverkaren ansvarar inte heller för skadade eller förlorade data eller eventuella följdskador.

2) Säkerhetsanvisningar

I den här anvisningen används följande varningssymboler och signalord:



FARA

Varning för situationer som kan leda till dödsfall och/eller allvarliga permanenta personskador.



FÖRSIKTIGHET

Följ anvisningarna för att undvika personskador och materiella skador.



OBS!

Följ anvisningarna för att undvika skador.



INFORMATION

Ytterligare information om användning av enheten!

Driftsäkerhet



FARA

Personer som på grund av fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller oerfarenhet eller okunskap inte kan hantera produkten på ett säkert sätt får endast befinna sig i närheten av produkten om en ansvarig person håller uppsikt eller ger anvisningar. Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av produkten.



FARA

Lämna inte förpackningarna inom räckhåll för barn. Det finns en kvävningsrisk!



FARA

Vissa tillbehörsgdelar kan medföra kvävningsrisk för spädbarn och småbarn. Lämna inte detta tillbehör inom räckhåll för spädbarn och småbarn!



FARA

Öppna aldrig enhetens kåpa (risk för elstötar, kortslutning och brand)!



OBS!

För att förhindra förlust av data (t.ex. på grund av ett handhavande fel eller en skadad enhet), rekommenderar vi att du regelbundet säkerhetskopierar dina data på ett separat lagringsmedium.

**INFORMATION**

Använd inte USB-kablar som är längre än 3 m.

**INFORMATION**

Om enheten utsätts för en elektrostatisk urladdning kan det leda till avbrott i dataöverföringen mellan enheten och datorn eller medföra störningar i enhetens funktioner. I så fall ska du lossa enheten från USB-porten och ansluta den igen.

Reparation

**FARA**

Enhetsen innehåller inga komponenter som ska underhållas eller rengöras.

Avsedd miljö

**OBS!**

Skydda enheten mot extremt höga och låga temperaturer och temperatursvängningar. Använd den bara vid en omgivande temperatur på mellan 5° C och 30° C.

**OBS!**

Ställ inte enheten nära en värmekälla och skydda den mot direkt solljus.

**OBS!**

Utsätt aldrig enheten för fukt, kondens eller väta.

**OBS!**

Se till att omgivningen är så fri från damm som möjligt när enheten används eller förvaras.

Rengöring och skötsel

**OBS!**

Ytorna på enheten får aldrig rengöras med lösningsmedel, thinner, rengöringsmedel eller andra kemiska produkter. Använd istället en mjuk, torr trasa eller en mjuk pensel.



INFORMATION

Uppgifterna om minnesstorlek på förpackningen och i Tekniska data avser enhetens totala minnesstorlek. Den minneskapacitet som visas av operativsystemet för din enhet kan avvika från den angivna kapaciteten eftersom en del av det totala minnet tas upp av drivrutiner och systemprogram när enheten är driftklar.

3) Tekniska data

Minneskapacitet:	32 / 64 GB*
Gränssnitt:	USB 3.0
Mått (B x H x D):	c:a 59 mm x 19,5 mm x 10,5 mm
Vikt:	ca 15 g
Material i höljet:	Metall, plast (gummi)
Färg:	Svart-Silver
Egenskaper:	Metall skyddet
Operativsystem som stöds:	Windows 10 / 8.1 / 8 / 7, Vista™, Mac® OS X ab 10.3, Linux® ab Kernel 2.6.x
Max. dataöverföringshastighet** (read):	upp till 55 MB/s (32 GB version)
Max. dataöverföringshastighet** (write):	upp till 30 MB/s (32 GB version)
Max. dataöverföringshastighet** (read):	upp till 145 MB/s (64 GB version)
Max. dataöverföringshastighet** (write):	upp till 90 MB/s (64 GB version)
Systemkrav:	Ledig USB-port (SuperSpeed USB 3.0 eller Hi-Speed USB 2.0)



INFORMATION

Beakta så att inte drivrutinen för USB 3.0 gränssnittet på din dator inte automatiskt installeras för alla operativsystemen. Vid frågor om installationen för denna drivrutin kontakta din datortillverkare eller det använda USB 3.0 gränssnittskortets.

* Lagringskapacitet USB-minne, hänvisas till paketet.

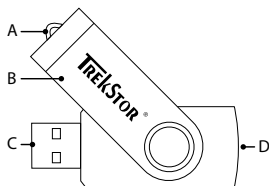
** Dataöverföringshastigheter är system- och kapacitetsberoende.

4) Förpackningen innehåller

- TrekStor USB-Stick SE 3.0
- Bruksanvisning (på USB-minnet)

5) Reglage och anslutningar

- A) Metall ögla för upphängning
- B) Metall skyddet
- C) USB 3.0-port (USB-A)
- D) Statuslysdiod
(blinkar rött under dataöverföring /
kontinuerligt rött ljus vid inaktivt tillstånd)



6) Ansluta till datorn

- a) Anslut USB anslutningen för din USB-Stick med en USB anslutning på din dator.



INFORMATION

Tack vare nedåtkompatibiliteten för USB 3.0 kan du även ansluta din USB Stick till datorn med en USB 2.0 eller USB 1,1 anslutning, i så fall använder du dock inte den högre överföringshastigheten som USB-Stick kan med anslutning via USB 3.0.

- b) Ditt operativsystem känner automatiskt igen USB-Stick och tillfogar på "ARBETSPLETSEN"/"COMPUTER" (Microsoft Windows) respektive på "SKRIVBORD" (Mac OS X och Linux) USB-Stick som "LOKAL DATABÄRARE" (resp. "LOKAL DISKENHET"). Din Info-station kommer att visas som "TREKSTOR".

7) Dataöverföring

Windows® 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista™

- Markera önskade filer eller mappar med musen genom att klicka med vänster.
- Placera muspekaren över de markerade filerna eller mapparna och klicka på höger musknapp. Markera punkten "KOPIERA" på den meny som visas.
- Markera önskat mål i "UTFORSKAREN"/"DEN HÄR DATORN"/"SKRIBORD" (t.ex. disken "TREKSTOR").
- Högerklicka med musen och markera alternativet "INFOGA" för att starta kopieringen. När kopieringen är färdig finns filerna på måldisken.



INFORMATION

Du kan också kopiera filerna via "Drag & Drop".

Mac® OS X® 10.3 eller nytt



INFORMATION

Din USB-Stick har förformaterats med det högpresterande NTFS-filsystemet. Detta fil-system är optimerat för användning med Microsoft Windows operativsystem från Windows Vista men fungerar även bra med moderna Linux-operativsystem. Om du använder Mac OS X, är det nödvändigt att du använder ett annat filsystem. Du kan enkelt formatera om din USB Stick med ett annat filsystem med hjälp av "DISC UTILITY" i Mac OS X. Du kan välja ellan filsystemet "HFS +" ("MAC OS EXTENDED"), som är optimerad för användning med Mac OS X, eller filsystemet "FAT32", som möjliggör utbyte av uppgifter med Windows operativsystem.

Markera önskade filer med musen. Dra filerna i "FINDER" till enhetssymbolen för USB-Stick.

8) Utloggning och frånkoppling av USB-Stick från datorn



OBS!

Följ alltid den rekommenderade utloggningsproceduren så att du inte skadar apparaten eller förlorar några data!



OBS!

Ta aldrig bort USB-Stick medan data överförs mellan USB-Stick och datorn! Det kan orsaka oreparerbara skador på USB-Stick och du kan förlora data utan att ha någon möjlighet att återställa dem.

Windows 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista™

Vänsterklicka med musen nedtill till höger i aktivitetsfältet på symbolen "SÄKER BORTTAGNING AV MASKINVARA OCH MATA UT MEDIA". Markera i popup-rutan raden "MATA UT USB-STICK SE 3.0" genom att vänsterklicka med musen. Därmed är USB-Stick borttagen från datorns operativsystem. Nu kan du ta ut USB-Stick ur datorn.

Mac OS X 10.3 eller nytt

Du måste ta bort disken från skrivbordet innan du lossar eller stänger av den. Klicka på den aktuella disksymbolen och dra den till papperskorgssymbolen.

9) Information om upphovsrätt och varumärken

Upphovsrätten förbjuder kopiering av hela eller delar av innehållet i denna bruksanvisning (bilder, referensdokument osv.) utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren.

Mac OS and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor is a registered trademark of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2016 TrekStor GmbH. Med ensamrätt. Övriga omnämnda produkt- eller företagsbeteckningar kan vara varumärken eller företagsnamn som tillhör respektive innehavare.

10) Information om bortskaffning

Bortskaffning



Symbolen som visas hänvisar till att den här produkten och/eller det använda batteriet innehåller komponenter som kan vara miljöfarliga och/eller hälsovådliga vid felaktigt bortskaffande. Som ägare av en gammal elektrisk eller elektronisk enhet får du därför inte slänga enheten bland osorterat hushållsavfall.

Återvinning



Din enhet och dess originalförpackning består av värdefulla material som måste återföras till kretsloppet (återvinning) för att skydda miljön. Kontrollera med din kommun hur du ska göra.

11) Information om ansvar och garanti

Tillverkaren förbehåller sig rätten att fortsätta utveckla produkten. Dessa ändringar kan genomföras utan direkt beskrivning i den här bruksanvisningen. Informationen i den här bruksanvisningen återspeglar därmed inte nödvändigtvis det senaste tekniska utförandet.

Den lagstadgade garantin för konsumentprodukter är 24 månader. Det finns ingen garanti utöver detta.

Otillåtna ändringar på enheten (i synnerhet att köra främmande inbyggd programvara som inte har godkänts av tillverkaren eller ändringar på enhetens maskinvara) kan leda till att garantin upphävs.

12) Support information

Vid frågor om produkten eller problem går du tillväga på följande sätt:

- Läs bruksanvisningen noga.
- Besök vår FAQ på vår hemsida. Här finns svar på de vanligaste frågorna om din produkt.
- Kontrollera din enhets produkttegenskaper och funktioner i förväg så att du har gjort korrekt inställningar.
- Informera dig på respektive produkts detaljsida om aktuell information om din produkt (t.ex. nya Firmware-uppdateringar).

Om problemet trots detta kvarstår tar du som nästa steg kontakt med vårt serviceteam. Våra kompetenta medarbetare leder dig genom alla nödvändiga steg och hjälper dig på ett snabbt och enkelt sätt med din fråga. Genom direktkontakt med oss som tillverkare till vår service-hotline eller vårt serviceformulär, förkortar du behandlingstiden av din fråga, och samtidigt säkerställs en hög kvalitet på rådgivningen och supporten. Hur du når vårt service-team kan du läsa här:

www.trekstor.de/support-se.html

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Berliner Ring 7
D-64625 Bensheim, Germany

herewith declares that the products

Product: USB-Stick SE 3.0

Type: USB-Sticks

comply with the following directive(s):

- 2014/30/EU EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2011/65/EG Restriction of the use of certain hazardous substances

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 55022:2010: Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement
- EN 55024:2010: Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement
- EN 61000-3-2:2014: Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase)
- EN 61000-3-3:2013: Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection
- EN 50581:2012: Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
- 2013/1272/EU PAH: REACH restricting the use of polycyclic aromatic hydrocarbons
- 2004/850/EC SCCP: REACH restricting the use of short chain chlorinated paraffins

Lorsch, 31.05.2016



Thorsten Koroscha, CTO